

STATE TH
142 E. H
院 戲

「玻璃鎖匙記」
「音樂隊妻室」
歡迎華友光顧

◎馬金紫總堂啓事

啟者本總堂。前發動籌捐清債。以及賑濟內地貧苦族人之舉。經蒙各埠昆仲。熱誠贊助。成績斐然可觀。際茲抗戰勝利目的已達。條漚問題亦經解決。救濟事情。可述而不可緩。於是昨召集全体會議。訂定本年十一月卅日以前。實行全部結束。如有昆仲未捐者。請大發仁慈贊助。所有發出捐冊。在所定之期內。一律繳回。以期着手辦理。各昆仲所捐出之公債。請將捐票從早寄下。以及前經議決。如捐銀五十以上玉照三寸。五十元以上玉照五寸。壹百元以上玉照八寸。壹百五十

社論 駐加洪門致公黨定期舉行 第十二屆懇親大會

顏志英

駐加拿大洪門致公黨定期舉行。召開代表大會一次。藉以聯絡感情。振興黨務。民國三十三年十月三日。在都蘭度地開全加洪門第十二屆懇親大會時。經代表團決定三十四年開會于域多利埠。第十二屆懇親大會籌備處。曾定於十一月四日在域多利埠致公黨部。舉行懇親大會。現距會期不遠。各埠黨部。想必選出代表。準備提案。依時參加。

余亦主駐加洪門致公黨。以本黨為加國僑界中之一大社團。團員又占華僑中之多數。歷年之黨務。對於華僑與祖國兩方面。均有博得好評之貢獻。實不待述。惟以僑之大普通社團。其經過之時期。由滿清而民國。在民國時期。由和平而戰爭。由戰爭而勝利。打倒帝國主義之日本。我國與英美俄各盟國。同稱為「強國」之勝利。即由致公黨收編致公黨。此為加拿大洪門抓住時代性而團結一致之新建設也。然前日致公黨所以得僑界之信仰者。因洪人之特別愛國。實行民族革命。在海外無論何處。以扶助同胞為己任。其在僑界實有舉足輕重之勢。追清廷為我洪人推倒。創建中華民國以後。洪門知識份子。有加入同盟會者。復由同盟會改組國民黨。復以國民黨為國。政府宣布召集國民大會。以便放棄黨治。制憲法。還政于民。此予各政黨活動共謀國是之好機會也。我洪門此次由致公黨改組致公黨。乃適應時勢所需求者。蓋我國戰後之復興計劃。即破壞後之建設工作。茲事體大。非政府一方面之力量可能完成。必也集合全國之民力財力而協助之。方有濟於事。然我致公黨既以救國為立場。又適在國內民主呼聲最高之時勢之下。洪人對於組織新黨之規畫。進行黨務之計劃。均宜先求商榷而準備之。

抑加洪門致公黨此次之組織。乃遵照洪門今春于紐約城舉行全美洪門代表大會之決議而實行。是美洲洪門機關全體之事也。非僅加拿大洪門機關全體之事也。我加洪門雲城各埠黨部。有自置之樓。在美洲兩洲交通要衝之雲哥華城。有宣傳機關如大漢公報。各黨部復有輔助機關如達權社。妙哉我組織之基礎如此其堅。洪人如能合眾策力而刷新黨務。以利國福僑為前提。因勢利導而實行之。則加屬洪門致公黨部。黨務不難更為蒸蒸日上。而與全美洪門致公黨部合作也。夫一黨之發達。繫乎組織之完善。組織之完善。繫乎人才之集中。一黨能集中其人才。制定黨綱。登記黨員。選舉黨魁。分部組織。按科辦事。以建築物為產業。以日報社為宣傳。職員任事。可能模範黨員。黨員感化。自然協助職員。若是。黨務豈有不發達者乎。現值駐加洪門致公黨第十二屆懇親大會會期來臨之時。余特發此言。藉策黨務進行。請諸叔父指教。

我欲派兵大連登陸

▲中俄前次談判已達同意
重慶廿四日電。中國為欲派兵向大連旅順登陸。現在與蘇當局磋商。但尚未達到決定。中俄前次談判。則已同意准許華軍向安東營口及葫蘆島登陸云。

英法合兵夾攻越軍

西貢廿四日電。英法及印度軍隊。包含野戰砲隊。機械化部隊。是日以鉗形陣勢。夾攻西貢東北方安南革命軍。革命軍以弓箭及傳單為抵抗。法軍自從得法艦「斯達士」號。載來大批鐵甲車。現在積極在西貢以北地域。執行肅清工作。同時調動投降之越軍打通封鎖公路之堡壘云。

美機師被倭兵焚死

漢口廿三日電。美軍情報。是日在漢口尋獲美飛行員骨灰三號。彼等是去年十二月十八日。由成都駕超型飛機墜毀。在漢口之北五里遭意外墜地。被當地軍人捉獲。押回漢口。遊刑示眾。旋被倭軍細細。加以鞭撻。有一倭寇竟用利器。挖去一飛行員眼珠。異常殘忍。有一機師仍未氣絕。已被倭軍用火水油淋身。放火燒死。

成都車夫聯同罷工

重慶廿三日電。成都黃包車夫二千。是日聯同罷工。反對政府規定車資。要求此後自由向顧客取費云。

西貢城市暴徒投彈

西貢廿三日電。有安南間諜多人。假扮牧師或苦力。是日混入西貢。向市內滋事。在街市投擲炸彈兩枚。損傷情形。當局未宣佈。

呂宋仍有日本散兵

馬尼拉廿三日電。菲律賓國會議員。是日向新聞記者宣告。謂呂宋島東部卡基源流域。現仍有日兵壹萬五千人。迫逐於山間野嶺。每打劫區內農戶。掠掠農產品為生。

本埠新聞

救國總會雙十獻金

駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會。於十日收到第五隊長譚麟。隊員參義公司譚麟。譚潤。林泮。共五千元。蘇庚壯。馬立錫。許盛光。每名五百元。和發餅舖三百元。馬大眉。謝煥琴。黃池。謝妹。周瑞波。鄭振聲。許成。盤益。周南山。李坤茂。每名二百元。謝煥培。李偉休。李傳來。黃儒禮。黃禮容。謝能欽。鄺贊民。孫兆章。孫玉波。孫計安。孫恩良。鄺蘇平。馬榮。馬昌存。李修明。伍新學。黃俊照。梁奕春。鄭盛華。陳潤和。朱碩存。胡福記。鄭瑞同。張列。雷沛林。胡長安。張秋成。曹日。廖烈灼。每名一百元。又於十一日收到第四隊長馬恒元。隊員林善達。林進華。林時根。林進元。永興公司。林進華。林時根。林進元。林善登。林進秀。每名五百元。林善錫。林進秀。每名五百元。懷華號。蔣廣鼎。林善銳。林善達。趙煥瑜。每名二百元。林善銳。林善達。林德權。黎錦。林家俊。曾廣進。林善蘭。每名一百元。又常委會經手。蘇容芳五百元。丘學煥三百元。林達英一百元。又第六隊長雷家英。隊員李福。黃錦輝。曹美定。鍾。時花。廖烈華。每名一百元。陳任。馬子。每名五百元。何森恭三百元。雷家耀。葉春奇。利民餐館。新源記。就利。每名一百元。鄭文治。徐福。陳友亮。劉開。黃文德。高雲山。周耀初。李華。李錫明。李錫望。李長。陳勝。每名一百元。何祝燕。

救國總會放映電影

駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會。現為鼓勵僑胞踴躍購買公債及熱心獻金起見。定於今晚(星期三)九時。在該會門前露天放映電影。畫名「日本之假面目」。極為新穎。畫名「日本之假面目」。極為新穎。



本公司為雲哥華埠製煉
製法精良 美味可口
牌子最老 貨式最好
政油始創最老字號實良
美味久已膾炙人口所謂
名無不傳因本公司各種
油無不備製純用麥芽
依法妙製製成甜香製法
得宜故遠近僑胞爭相購
買時時求過於供今特為
酬謝愛意加意擴充大
批貨上市希前向隅
諸君從速定購勿失良機
此啟

生益
油抽上
庄磅百壹
桶每
毫五員八

價目表
原抽油 壹百磅每桶貳拾壹元三
毫八 五十磅每桶十一元三毫四
雙老頭抽油 壹百磅每桶二十
一元三毫八 五十磅每桶拾壹
元三毫四
老頭抽油 壹百磅每桶十九元
四毫四 五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫
五十磅每桶八元四毫
上抽油 壹百磅每桶八元五毫
(十二安士) 二打庄雙老抽油每箱
四元二毫
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱
三元八毫二
各埠商店 均有代理 批發特平

上海華商公共汽車股份有限公司

處備總業營復恢
Shanghai Motor Bus Co. Ltd.
% Mr. Chung M. Wong
529 Gore Ave. Vancouver, B.C. Canada.

戰後復業擴展股份招股廣告

尚有上海全市市營權二十一年特為
△職員車輛為國家軍事已盡了責任兩次
△過去九年奮鬥中經營獲得顯著之進步
△招股章程公司總章程印備向索奉送
△章程內并附印通設全加籌備處通訊址
Telephone Marine 4863

上海華商公共汽車公司啟事

啟者本公司駐雲高華埠籌備處處長黃中文君因應紐約城董事等為
該處招股事宜磋商商促并為決速回滬主持復業之辦理須即日離雲前往
紐約及沿途視察各籌備分處處務對總處通常事務交胡彭彭彭彭彭彭
辦人分任代行代拆在加西方面而未有籌備分處成立之地方有關招股事
宜特委朱君君君君君君君君君君君君君君君君君君君君君君君君君
弟黃子文全權執管如有投函或駕臨面商請與胡黃兩君接洽為荷
中華民國卅四年 十月廿四日

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選
上等肉料。加以以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
。認為適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌牌為記。
原抽油 鴨白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優
司理人丘發多謹啟

新綠豆

本號辦到一九四五年
預約商戶用過。紛紛再
單加取。可知其貨之靚
。其價之平矣。宜用綠
豆者請速光顧為盼。
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

洗髮生意出賣

本洗髮店設在云埠亞細亞街。門牌二零零號。舖內有住房
兩個。空氣清潔。生意暢旺。有志營斯業者。請照址到
來商議。勿失良機。

合隆生國貨店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗
大埠生翅 大埠腐乳
大埠蝦醬 大埠鮮紅蝦肉
大埠零粉 大埠唐山片糖
大埠紅豆 大埠豆豉冲菜
大埠咸魚 大埠合時瓜菜
發行

宜僱華工多名

Pacific Mills Ltd. Employment Office
200 Carrall St.
或 National Selective Service
300 W. Pender St.
Order Nos. 1 2986-2987-2979

周愛權

業畢學大光測力目省安及學大度朗都
秋轉不現戴藝愛講周
毫老妨代起術權到愛
胡明還來化上準第較權
俊察童試。嚟測配眼家
傑總唔吓。確大精一專
介無係。大雅華。家(金
紹差假。雅華。家(金
歌)
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

廣濟堂

舖在雲高華埠打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.
電話 PA. 8613 Vancouver, B.C.

LUX THEATRE

★院戲斯樂★
即日放映
「煽動山那民」
「百萬鉅富翁」
兼映歐美時事片

● 聯軍提高德人稅律

栢林廿三日電。聯軍各管德政會。向德人宣佈加稅變法。今年冬季之人工入息稅增百分之廿五。其餘各稅百分之六。二五。法律改革。除希氏黨徒之外。不分國籍。種族。俱享受平等法律之待遇。

新委政府控制全國

加拉斯加廿三日電，委內瑞拉革命軍新政府。於前後四日。將密地那總統政府推倒。現下委內瑞拉全國。已在革命政府控制之下云。

今日美京電，美國務部謂美將暫時未承認委內瑞拉新政府。待與其他美洲國交換意見後。始作決定之宣佈云。

美擬用敵艦試原子

華盛頓廿三日電。據統壹社是日探悉消息。謂海軍當局現正考慮。用奪獲德日兩國之軍艦。以作試驗原子彈轟炸之用。美海軍中年齡過老之軍艦。亦將用作原子彈試驗。而不將之拆毀云。

聯合國求卓越之士

倫敦廿四日電。聯合國籌備委會現徵求一卓越之主任該會之總秘書長。年俸二萬元。其副年年俸由一萬至二萬元其人要非聯合國之官員。而爲忠實國際化者。不准兼任公私職務。不貪名利與虛榮或受私者爲合格。

法婦女卅二名獲選

巴黎廿四日電。法國選舉之總結結束。有婦女卅二名獲選爲國會議員。其中有十六名是共產黨。五名屬社會黨。八名是耶教民主黨。

德火車失事死多人

柏林廿四日電・德國中部加舍爾附近之火車兩列相碰・死傷多人・車上軍警及消防隊・趕往失事地點施救云・

醉翁之意非救東條

三藩市廿四日電。美軍曹亞治諾。曾輸血救回東條之命。昨日回抵三藩市。并不悔恨其所爲。據稱以一升血換一升威士忌酒亦殊值得云。

哀婦一胎四兒難保

都柏林廿四日電。哀爾蘭婦寒亞斯
。卅三歲。前曾產仔子。昨朝在國
家產科醫院臨盆。一胎三子一女。
婦患病頗重。但有起色。一子落地
後一小時而夭殤。二子一女亦甚弱
。都柏林醫生正極力施救云。

新髮再生！

社會許多人均談講奇氏生髮露之功能。効力速成。主治：頭癢，頭垢，頭菌等症。並生新頭髮根。在數月內可見新頭髮。白髮復回黑髮。有証書証明事實。每樽壹元八角五。大樽式元三角五包郵費。

奇氏濕毒膏

主治一切皮膚濕毒，癬癢及無名腫毒等等。用之立即見効。每盅壹元。大盅貳元包郵費。

奇氏生髮露

KAY'S HAIR LIQUID

阿富維他命丸

VITAMIN F

確有補精補身及補腦之功能。每樽三元五毫。兩樽六元五毛。包郵費

潤顏補指甲丸

此丸能潤顏潤髮及補指甲脚甲。每樽三元五毛。兩樽六元五毛包郵費

雲埠奇氏出品社

KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg.
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C. M. 1. 763

奇氏出品社

神氏農

△主治▽

神農氏萬應搜毒藥

止咳藥

●(薑)●

每盒五毫
外埠寄費加一毫

初起喉癢咳 夜不安眠咳 感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 吐氣頑痰咳 老人虛弱咳 日久纏綿咳

參茸三鞭大補丸

每盒五元
兩盒九元

此丸功能興陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提
神開胃潤顏有轉弱為強之功

血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
男女合用 四時可服

抄鹿尾肥補腎丸

每盒五元
兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思
食健腎固精有反老還少之力

治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王

每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行
揀選正地道藥材用新法配製而成 屢蒙僑胞讚許用之百
發百中誠為萬毒中之藥王 此藥王更有特色 有毒必為

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist Physician & Surgeon

統理男女內外科

西趙社鴻

電醫所 MA. 2053
話佳所 West. 1489 LI

牙趙社
★(琨)★

都度明大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

總代理
錦興號
各埠
均有
代售

1102 PENDER STREET EAST, VANCOUVER

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲

本醫師必按症發藥限期
全愈倘炮光顧無任歡迎

西

痔瘡症者可來就醫

耀邦龔

DR. EDW. B. GUNG
地址 103 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
醫所 Pac. 8610
電話住宅 4-1111

醫

預醫風濕爛脚新舊花柳
等症針射電療全備

謹聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

◎在蘇方總司令最高權力下之地區內。中華民國國民政府。在收復區內之行政方面。將經過中華民國國民政府之代表。與蘇方總司令維持連繫。

◎收復地區之任何部分。一經停止直接作戰地區時。中華民國國民政府。即行負起行政方面之全部權限。并經過其民政與軍事機關。予蘇方總司令以一切協助與支持。

◎在中國境內蘇軍之一切人員。均須服從蘇方總司令之管治之下。一切中國國民。平民與軍人。均須服從蘇方總司令之管治之下。此等治權將伸至中國境內之平民人口。即使是屬於反對蘇方軍隊之犯罪行為之發生。亦歸中國方面辦理。但此等犯罪行為如發生於蘇方總司令之管治下。則不在其例。而應屬於蘇方總司令之管治下。如有能證明可之事項。此等問題。將由蘇方總司令與中華民國國民政府代表雙方協議決定之。

中蘇盟約及其他附帶協定

◎對於蘇聯軍隊進入中國東三省境內有財政方面問題。將另行締結協定。

◎本協定將於同日簽訂之中蘇友好同盟條約批准時。立即發生效力。

一九四五年八月十四日即中華民國三十四年八月十四日訂於莫斯科

本協定約文兩份。分用中俄兩國文字繕寫。有同等效力
蘇聯最高蘇維埃主席團代表——莫洛托夫
中華民國國民政府主席代表——王世杰

△代東
本黨代表大會定於十一月十一日在加拿大滿地可城舉行開幕典禮屆時務請
各政黨貴臨指示一切不勝感荷
各團體貴臨指示一切不勝感荷

中國憲政黨全美洲代表大會籌備處敬約

本籌備處住址 CHINESE CONSTITUTIONAL PARTY
1006 St. Urbain St. Montreal P. Que Canada.

中國憲政黨代表大會籌備處職員表

正處長 譚沃初 副 司徒文球
正秘書 趙熙 副 譚楚儒
正交際 方仲欣 副 鄭文熙
正財政 譚俊榮 副 譚廣棟
正監督 譚廣量 副 譚澤培

(通告) 公啟者。本黨訂於十一月十一日。在加拿大滿地可城。召集全美洲代表大會。討論黨務進行。及建國大計。敬希早日選定代表。依時出席。并盼將代表名單。先行電告。如有遠埠不能派員出席者。望將提案早日寄交本籌備處代達。謹此通告此致全美洲各級黨部

本藥行所製之百補丸
滋腎丸補腎丸搜毒藥
顧誠良好之機會
至子百補丸滋腎丸與補腎丸乃本行舊日用上等正地道藥材泡製而成若用之保藥將丸放下保爾食之更勝于用北芪防黨當歸杞子者多矣希為留意此搜毒藥精最合華僑食此藥精立解其熱毒

參實鹿參
甘效巴甘
百補丸 六兩一盒十二元
滋腎丸 六兩一盒十二元
補腎丸 六兩一盒十二元
搜毒藥 六兩一盒十二元

參實鹿參
甘效巴甘
百補丸 六兩一盒十二元
滋腎丸 六兩一盒十二元
補腎丸 六兩一盒十二元
搜毒藥 六兩一盒十二元

參實鹿參
甘效巴甘
百補丸 六兩一盒十二元
滋腎丸 六兩一盒十二元
補腎丸 六兩一盒十二元
搜毒藥 六兩一盒十二元

參實鹿參
甘效巴甘
百補丸 六兩一盒十二元
滋腎丸 六兩一盒十二元
補腎丸 六兩一盒十二元
搜毒藥 六兩一盒十二元

參實鹿參
甘效巴甘
百補丸 六兩一盒十二元
滋腎丸 六兩一盒十二元
補腎丸 六兩一盒十二元
搜毒藥 六兩一盒十二元

參實鹿參
甘效巴甘
百補丸 六兩一盒十二元
滋腎丸 六兩一盒十二元
補腎丸 六兩一盒十二元
搜毒藥 六兩一盒十二元

參實鹿參
甘效巴甘
百補丸 六兩一盒十二元
滋腎丸 六兩一盒十二元
補腎丸 六兩一盒十二元
搜毒藥 六兩一盒十二元

參實鹿參
甘效巴甘
百補丸 六兩一盒十二元
滋腎丸 六兩一盒十二元
補腎丸 六兩一盒十二元
搜毒藥 六兩一盒十二元

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅廣美返唐由生醫本
症難雜奇脚爛漏痔瘡瘋癩跌打血咳癆肺

寄便函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊總行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal. U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
- ◎鴉片補腎丸 十二樽十元
- ◎鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
- ◎牛黃消積丸 每樽二元
- ◎男子七疳丸 二兩庄二元五
- ◎消粒解毒丸 二兩庄二元五
- ◎皮膚止癢水 每樽一元二五
- ◎立效止咳水 每樽二元
- ◎鴉片萬安油 每打四元
- ◎立即止痛片 每打二元

英華公司

衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦 各國各廠時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

華友欲回鄉者注意

本銀行代理中國銀行。辦理匯兌。非常妥當。現加改善。更為快捷。匯價每國幣壹百元折合港幣五元九五。匯有中國銀行登記電匯號碼者。每次收費港幣三元五毫。華友欲匯款回鄉者。可向本行或本行之城埠分行接洽。如因言簡不便。請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也
電話 2548
地址 2548
電話 2548

維城致公黨支部洪門體育會

中華民國三十四年職員表
會長 周朝錦 副會長 郭力克
書記 郭力克 財政 林紹廣
監事 郭力克 查帳 郭力克
國技教練 郭力克 國術教練 郭力克
庶務 郭力克 司理 郭力克
余倫和 周朝錦 郭力克 郭力克

全加達權社第廿屆

總理 曹晉智
秘書 曹晉智
財政 曹晉智
查帳 曹晉智
國技教練 曹晉智
國術教練 曹晉智
庶務 曹晉智
司理 曹晉智

行銀路派奄

行支有數埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者注意

本銀行代理中國銀行。辦理匯兌。非常妥當。現加改善。更為快捷。匯價每國幣壹百元折合港幣五元九五。匯有中國銀行登記電匯號碼者。每次收費港幣三元五毫。華友欲匯款回鄉者。可向本行或本行之城埠分行接洽。如因言簡不便。請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也
電話 2548
地址 2548
電話 2548

暗市黨長壽店

304 Dunlevy Ave. HA 0141

各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA
市勿地威臣紙公司謹啟

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921

店鏡眼明匹

戴者比明
千省萬計
以詩算

廣珍金器鐘錶

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
PHONE PACIFIC 5816

館旅洲亞

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本旅館設在華埠華埠適中地點久負盛名
胞賜顧來往咸利便房舍寬敞沐浴
潔汽爐溫煖冷熱水。溫泉浴室。近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎 電話 PA. 6962
門牌片街東壹號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟



注意此包
訪尋之。
購買之。
以自捲烟
仔。能使
君全然賞
心也。

◎修整水龍電器
啟者本人專接修整水龍水刷水槽及一切電器等工作工精快捷取價相宜
華友賜顧隨時應命
Mr. BEHRENS FR. 5814
◎搜烟通廣告
本公司承接搜烟通、修整屋蓋煙爐、及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。
MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

上海貿易行
SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

本總代理李乾亨君督製止咳
療肺露化痰止咳
各埠商號均有發售
每瓶壹元二毛五 外埠寄費貴客自理
行本代客發售正防党
每兩三元五毫 每磅三十六元
真正北冰洋海狗腎 每條壹元二五
燕窩山地道油玉桂每瓶四分價壹元

聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

諸君送禮注意!
本公司今年最新貨品目錄。在近數日內出版。內容豐富。附圖詳明。舉凡新款絲巾、搭巾、綢緞、絲髮、香水絲巾、絲畫、及男女衣裳等。一切送禮品。無不刊載美備。種類與色水衆多。選擇自然容易。而且付貨快捷。保證滿意。大小交易。一律歡迎。
如加東較遠地方。本公司尚未有郵遞地址者。請祈函商。當即奉上。
雲埠聯活公司啓

廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通湯麵
清蒸魚
四豆土土
時鼓製製
瓜冲咸抽
菜菜魚油
粉粉肉粉

LOUIE MOUN HONG
80 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
牙 諸君光顧
雷夢熊
隨時應命

我軍開赴台灣
重慶廣播訊 美海軍揚子江巡邏隊司令喬奧少將 十六日在其座駕之萬噸旗艦納維維爾號上招待記者
據喬奧少將稱 現有大小兵艦四十艘 由伊管理 用以協助中國自福州等地運送軍隊四萬餘人到台灣 首批業已啟程 明日可到台灣云

國內新聞
中國將派員赴日
起回被掠寶物
重慶電訊 中國文化物品保管委員會 準備派遣代表團 前赴東京 起回被掠自滿洲事變以來 所掠奪之中國藝術寶物 該委員會業已請求卡度將軍 收管東京帝國博物館。而美國都會藝術博物館助理主任哲恩 刻在此間協助北平故宮之古物 大部份於戰前遷移至黔川內地保存 有許多古代瓷器 漆器 雕花傢私 古畫及書帖 在華北及華東為寇所掠奪 許多珍罕之古書 古畫 落在陳逆公博 及陳逆璧君之手 為寇寇掠奪之寶物 包括四庫全書之全部 該全書為十八世紀時手抄者共三萬六千二百七十五本
倭寇又除去有歷史價值之山海關門樓牌匾 該匾橫書「天下第一關」為五百年前明朝某皇御筆 倭寇將之移運東京之後 換以偽匾云
○美艦運載
重慶廣播訊 美海軍揚子江巡邏隊司令喬奧少將 十六日在其座駕之萬噸旗艦納維維爾號上招待記者
據喬奧少將稱 現有大小兵艦四十艘 由伊管理 用以協助中國自福州等地運送軍隊四萬餘人到台灣 首批業已啟程 明日可到台灣云

世界旅館
世界大旅館
設備完善
服務周到
交通便利
WORLD ROOMS
137 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
豐富於滋養現貨美味美確
對經濟餐有莫大之助力
蓋該麵包之鮮明與價值
實有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶
◎接車貨物行李廣告
啟者本公司承接車貨物行李快捷妥當
當僑胞賜顧隨時應命
門牌：三零三號打街東
電話：五八五六
司理鄭光 利民公司啓

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.
茲際多雨之秋。人人須買一套「滋補柏」(DRY BAK)不透水雨衣。此衣以最新布質製成。華友賜顧。特別歡迎。

請購買
漂列地
靚麵包
PURITY BREAD
ROBERTSON'S BAKERY LTD.

福公務司
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.
補充新書應市
學生字典一元五
國語交際會話三毛
同音字典二毛五
漢英新辭典七元五
袖珍英華字典二元
漢英對照字典五元
中英對照四書五元
凡欲對照四書五元
白話註釋唐詩三百首讀本八毫
寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

吳國華人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 W. Pender St. Phone PACific 8443
Vancouver, B. C.
人壽保險永未見太多
寶羅信託公司有云：本公司辦理千百件遺產。常見一切太多。欠銀行及交易所款太多。為人担保太多。不動產太多。尤其是無生產實業太多。無保證債券太多。投機股票太多。遺資有限承領人太多。惟人壽保險則永未見太多。

隆生大藥房
油靈活應萬標獅
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本藥房揀選中西貴重藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬芳通經活絡扶正驅邪治男婦老幼內外各症凡經服用無不神效神速自出世以來馳名遠近社會人士視爲活命靈丹也
按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同祈者注意宜取何色請市零沽批發均表歡迎
大號靈油每瓶壹元二五
二號靈油每瓶七毫五
三號靈油每瓶四毫五
◎來函照錄 生隆大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一盒弟曾服用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也此致 商安
一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上
▲代售西醫器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內 ▲丸散藥目函索即寄

源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
大宗土產
貨品上市
百磅土製油
壹磅土製油
壹磅土製油
土製豆油
土製各種鹹魚

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚之「淋淋」紙
倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
喜市定夾細街
喜市定夾細街
酒每樽一元
珍珠牙粉
三毛

4X
麵粉
請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
中西菜式
經濟晚餐
大小燕會
均隨尊便
電話 辟矢佛六六四二

房藥大坎寧
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.
消痔藥膏
PHOCANE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒五毫一兩壹元二五
支行在哥林比
亞夾街市定街